



Народная Газета

Жыве Беларусь!

Орган
Вярхоўнага Савета
Рэспублікі Беларусь

№183 (696) 21 верасня 1993 г. Аўторак.

Выдаецца з кастрычніка 1990 года на беларускай і рускай мовах.

Тыраж 500400 экз.

Кошт у розніцу — 15 руб.

ФАКС

Афіцыйна Камісія пачапа работу

Даўно ўжо наспела неабходнасць удасканалення некаторых нормаў і правіл беларускай арфаграфіі. Даўно вядуцца гутаркі і спрэчкі на гэтую тэму ў колах вучоных-мовазнаўцаў, не абыходзіў яе і друк. Пры Таварыстве беларускай мовы імя Ф. Скарыны была створана прапавіска камісія, якая на сённяшні дзень мае шматлікія напраўкі па гэтай праблеме. У канцы мінулага года была праведзена спецыяльная канферэнцыя, арганізаваная Акадэміяй навук, Міністэрствам адукацыі і ТБМ, на якой абмяркоўваліся пытанні удасканалення правапісу. Але работа на дзяржаўным узроўні дагэту не вялася, а разнабой у правапісе працягваецца і пашыраецца. І вось, нарэшце, лёд кануў і тут. 16 верасня 1993 года пачала сваю работу Дзяржаўная камісія па удасканаленню правапісу беларускай літаратурнай мовы, утвораная па рашэнню Савета Міністраў Рэспублікі Беларусь. У склад камісіі ўвайшлі добра вядомыя ў нашай краіне дзеячы навукі і культуры — выдатныя знаўцы роднага слова. Узначалі камісія і членства ў ёй: старшыня Таварыства беларускай мовы імя Ф. Скарыны, прафесар Н.С. Гілевіч, намеснік старшыні прызначаны дырэктар Інстытута мовазнаўства АН Беларусі, доктар філалагічных навук А.І. Падлужны і першы намеснік міністра адукацыі Рэспублікі Беларусь Л.К. Сухан. Выкананне абавязкаў сакратара камісіі ўскладзена на вучонага сакратара Інстытута адукацыі М.І. Яленскага. Акрамя таго, у камісію ўвайшлі аўтарытэтных вучоных-філолагаў А.М. Булыка, А.А. Крыжыцкі, В.П. Лемцюгова, І.А. Лепешаў, А.А. Міхневіч, Л.М. Шапун, А.С. Яскевіч, В.В. Зуёнак, І.А. Навуменка, Г.М. Малажай, Г.А. Цыхун, П.П. Шуба, М.С. Яўнеч, а таксама пісьменнікі І.А. Брыль, А.К. Клышкі.

Першае пасяджэнне камісіі пачалося з вырашэння арганізацыйных пытанняў. Была створана рабочая група ў складзе 9 чалавек, якая будзе працаваць пастаянна і ўжо ў пачатку кастрычніка прадставіць свае першыя прапановы на разгляд камісіі. Часу на доўгія раздумкі няма: ужо ў сярэдзіне лютага праект паставы павінен быць падданы на ўрад. Ды, па ўсім было відаць, ніхто з членаў камісіі і не збіраецца сядзець склаўшы рукі. Ужо на першым пасяджэнні былі вызначаны пытанні правапісу, якія будуць разглядацца ў рабочай групе, а затым абмяркоўвацца на пасяджэнні камісіі. З заклапочанасцю гаварылі члены камісіі аб важнасці работы, якая павінна быць выканана ў бліжэйшыя месяцы. Гаварылася таксама і аб тым, што справа удасканалення правапісу беларускай мовы павінна стаць справай усяго народа — носьбіта гэтай мовы. У сувязі з гэтым было выказана спадзяванне, што ў абмеркаванні пытанняў правапісу прымуць удзел шырока кола грамадзян — усе тыя, для каго неабавязка лёс роднай мовы і культуры, быў бацькаўшчыны.

Валерый ГАМЕЗА, старшы рэфэрент Камісіі Вярхоўнага Савета Беларусі па адукацыі, культуры і захаванню гістарычных спадчыны.

3 прыёмнай "Народная газета" Тэл. 29-60-86

Вышэй за Вярхоўны суг?

Цяжкі лёс выпаў на долю гэтай жанчыны. Яшчэ ў час вайны, хаваючыся ад смерці ў зямлянні, згубіла здароўе. Але, атрымаўшы інваліднасць, Марыя Рыгораўна Кероль вымушана была доўгі час працаваць, каб падтрымаць сям'ю.

Усё багаче, што нажыла, — двухпакатая старая кватэра. Жылі спачатку ў чатырох, потым з'явіліся нявестка, унук... Будзёны 29 жніўня выдаў Кероль гарантыяе пісьмо: падчас рамонту дома яе самі будзе выдзелена яшчэ адна кватэра.

І вось, дачкаўшыся гэтага часу, Кероль перавозыць свае пажыткі ў іншую кватэру. А ў старой пачаўся рамонт, які цягнуўся больш за год. Адсюль усё і пачалося...

На кватэру, дзе пакуль што часова размясціліся сям'я Кероль, быў тэрмінова выдзелены ордер на імя іншага чалавека, які, па ўсім відаць, мае вялікі блат у будтрэце.

Адбыліся суды: раённы і абласны — не на карысць сям'і Кероль. Потым, у верасні мінулага года (заўважце, колькі ўжо часу прайшло!) Вярхоўны суд рэспублікі апраставаў ранейшыя рашэнні. І што ж? Як і раней, працягваецца свавольства мясцовых улад, выканаўцаў. Калі гэта скончыцца і хто будзе несі адказнасць за зняважлівыя адносіны да сям'і Марыі Рыгораўны?

Віктар ЧАРНУШЭНКА.

Крымінал

"Эх, долары-марачкі, паперкі-паперачкі!"



Стопкі "наварочані", а вінаватых няма

"Мы працавалі. Цэлымі месяцамі сядзелі ў Маскве," — гавораць прадстаўнікі ўрада, здымаючы з сябе віну за энергетычны крызіс. Аднак ці так трэба працаваць?

Уладзімір САМОЙЛАЎ

Тое, што паліва ў нас амаль катастрофічна не хапае, здаецца, ведаюць усе. І трактарысты, якія з болей пазіраюць на гінуцы на палетках добры ўраджай. І ўсе іншыя сельскія жыхары, якія сёння натуральна адрэзаны ад свету — амаль паўсюдна адменены аўтобусныя маршруты. І транспартнікі, і рабочыя, і нават дзеці.

А вось чаму ў нас не хапае паліва, здаецца, да канца не ведае ніхто. Ва ўсіх разе таксама ўражанне складалася пасля разгляду гэтага пытання на сумесным пасяджэнні адрознаў п'яці парламенцкіх камісій, а потым на Прэзідыуме Вярхоўнага Савета, куды былі запрошаныя акрамя прадстаўнікоў урада дэпутаты спецыяльнай рознага профілю — ад забеспячэння да банкаўскіх работнікаў. І ніхто з іх не прызнаў, што зрабіў сваю справу кепска. Кожны як мог абараняў гонар мундзіра. Але трэба прызнаць, што ўсе разам яны набылі такога, што, здаецца, нават самы геніялы вяртаць не здолеюць зрабіць.

Што ж адбылося? Чаму на працягу ўсяго года прадстаўнікі ўрада запэўнівалі парламент і народ, што з пастаўкамі нафты і газу ўсё будзе добра, а напярэдадні зімы Старшыня Вярхоўнага Савета вымушан шчыкацца: а ці не звярнуць нам больш увагі на нарыхтоўку дроў?

Ну як проста і пераканаўча ўсё выглядала на шматлікіх папярках, якія былі падпісаны ўрадамі Беларусі і Расіі. Яны нам нафту, а мы ім — па клірынгу аўтамабілі, трактары, халадзільнікі і іншыя тавары. Яны нам газ, а мы ім — іх жа грошы, узятыя па тэхнічнаму крэдыту.

На справе ўсё аказалася больш складана. І Расію ў абнавічаванні няма ў чым. З пачатку года нафта і газ паступалі, і я і планавалася. Аднак наша прадукцыя, абяцаная па клірынг, у Расію адраўлялася, трэба сказаць, з вялікімі пераборамі. Так што мы сваё абяцанне проста не выканалі. За газ жа заплаціліся ўжо ўжо і планавалася. Аднак мы не мелі грошай, каб заплаціць за газ. І гэта была не проста праблема, а сапраўды катастрофа.

І Расія зрабіла тое, што павінна была зрабіць. Заслаўці на тэрміновым падставі перакрываць. Добра яшчэ, што не зусім і не назаўсёды. І гэтая мера не была варожым актам надвор'я суседзі. Яна толькі прызвала намаяка да думачы!

І мы пачалі думаць. Аднак ці не занадта позна?

Што няма ў нас грошай на аплату нафты і газу, было вядома даўно. Ці можна абнавічаванне ў гэтым Нацыянальны банк, які хача і па-стахану павялічваць "пагалоўе" "запалоў", але не мае матэрыялі прымусіць падобных тыхах до-брых жывёлі Цэнтральны банк Расіі? Аднак хто б стварыў такі ўмовы, што і "свае" прадпрыемствы робяць усё, каб пазбавіцца ад нацыянальнай грашовай адзінкі? Як сведчыць той жа банк, толькі зусім невялікая частка грошай ад экспарту вяртаецца на Айчыну, ільвіна ж доля застаецца ў Расіі. Тое ж самае адбываецца з экспартам за межы СНД. Швэдыя валюта ў асноўным застаецца за мяжой.

"Народная газета" выступіла. Што зроблена? Браканьера пазбавілі зброі

Адзель унутраных спраў Глыбоцкага райвыканкама, разгледзеўшы артыкул "Узброены і вельмі небяспечны..." ("Народная газета" за 2 верасня 1993 года), наведвалі, што ў раённым аддзеле міліцыі прынятае адраўляваць на здарэнне з браканьерствам дырэктара Глыбоцкай паліцэйскай гаспадаркі І.А. Мамыяненку. Складзены практоў аб браканьерстве, які накіраваны ў лясгас. Ануляваны дазвол на захаванне карабіна. Пракатоў аб парушэнні правілаў захоўвання зброі перададзены ў адміністрацыйную камісію РВК.

А вось якія меры ўздымаюцца на І.А. Мамыяненку будучы прыняты з боку кіраўніцтва таварыства паліцэйскага, нам невядома. А.А. ВЯРЖАНАЎ, выконваючы абавязкі начальніка Глыбоцкага РАУС, маёр міліцыі.

Слыхалі?

Чешские "номера"

Сезон чэшскай мебели
открылся вчера в Минске.

По заверению устроителей "Чешского сезона", это крупнейшая мебельная выставка-продажа в Беларуси за последние несколько лет. Фирма "Бесна" представила широкий выбор офисной мебели, спальные и гостинные гарнитуры. Все смотрится весьма добротно, не роскошно, но вполне изысканно.

Михаил СОКОЛОВ.

Был в деревне переполох

Едва не стали жертвами лошадей жители деревни Дашковка Славгородского района.

Заразившееся (предполагается, от укуса больной лошади) животное так взбесилось, что, не защитив хозяев, могло испугать их, до смерти избить копытами. К счастью, все обошлось благополучно. Бешеная лошадь, изрядно напугав других жителей деревни, через некоторое время умерла.

Николай КОМЛЕВ.

Нам же наше продают?!

Посетившие Брест германские коммерсанты привезли с собой образцы медпрепаратов.

Самое удивительное заключалось в том, что немцы среди прочего "толкали"... наш же "родной" пенициллин, причем по бешеному ценам — до 1,5 тысячи "зайцев" за флакон...

Олег СУПРУНЮК.

Преступление и наказание

В Первомайском суде Минска завершился процесс по делу об ограблении группой лиц в августе прошлого года квартиры шестикратного олимпийского чемпиона Виталия Шербо.

Не может не шокировать то, что среди осужденных чемпионов Европы по спортивной гимнастике Николай Тихонович, бывший коллега Виталия по команде. Впрочем, за сухими протокольными строками скрывается настоящая драма, и в ближайших номерах наша газета расскажет об этом "процессе года".

Алесь СИВЫЙ.

Геть с Украины?

Устроить "варфоломеевскую ночь" русским, живущим на Львовщине, грозятся ультраправые националистические организации, активно действующие в Западной Украине.

На последнем львовском вече, состоявшемся на днях возле оперного театра, звучали откровенные призывы к расправе над русскими. На этом митинге было объявлено о создании отрядов добровольцев-истинных, которые возглавят один из лидеров социал-националистов Юрий Кривоножко.

Ночью в семи русскоязычных школах были разбиты камнями окна и разбросаны листовки "Геть с Украины!".

Галина НЕКРАСОВА.

Свято место пусто не бывает

Состоятельные гости Санкт-Петербурга получили возможность на несколько часов ощутить себя в роли Леонида Ильича Брежнева.

В этом им помогает личный вертолет генсека МИ-8. Недавно одно из питерских предприятий обменяло его у пермского авиаотряда на грузовую модель той же марки.

Вертолет интересен тем, что если обычная машина зарабатывает в год 2 тысячи часов, то этот — не более десяти.

Теперь вертолет работает по заказам туристического агентства, и один из клиентов может совершить путешествие в Санкт-Петербург прямо в кресле Брежнева.

Михаил КАРЧИК.

Фирма "ПАД"

Престижные американские автомобили в наших автосалонах:

Минск, ул. Жилиновича, 15 (район университета "Беларусь"). Тел. 45-15-66. Салон "Юнис-Лад" — ул. Восточная, 129, в выставочно-коммерческом центре АО "Юниспектр" (р-н ул. Я. Коласа — Мележа). Тел. 62-16-03.

Справки по тел. (0172) 55-62-10 (с 10.00 до 18.00).

Выпуск подготовлен по сообщениям корреспондентов "Народной газеты", агентств ИТАР—ТАСС, Белиформ, Интерфакс, БелаПАН и РИД.

Вкратце

Белорусская делегация во главе с министром иностранных дел Петром Кравченко вчера отбыла в Нью-Йорк для участия в 48-й сессии Генеральной Ассамблеи ООН.

На сессии будут рассмотрены вопросы разоружения, минимизации последствий чернобыльской катастрофы, совместного поиска путей урегулирования ближневосточного конфликта, выхода из тугополовой ситуации, которая сложилась на территории бывшей Югославии.

Завершился визит делегации Республики Беларусь в Белостокское воеводство.

Главная цель пребывания делегации — знакомство с опытом проведения политических и экономических преобразований в одном из крупнейших промышленных регионов Польши.

Повышение цен на Украине с 10 сентября привело к резкому падению жизненного уровня крмычан — примерно в 2 раза.

Как информирует крымская газета "Таврические ведомости", на сегодняшний день официально установленная Кабинетом министров Украины черта бедности составляет 69,7 тыс. грн.

Процесс по делу ГКЧП, которое рассматривается в военной коллегии Верховного суда РФ, возобновится сегодня.

Ранее перерыв в судебном заседании был объявлен в связи с болезнью адвоката подсудимого Олега Бакланова — Алексея Шмырева.

Международный валютный фонд решил отсрочить предоставление России займа в размере 1,5 млрд. долларов.

В журналистском корпусе Грузии еще одна тяжелая утрата.

19 сентября погиб от автоматной пули тележурналист Александр Иселиани.

Правительство Молдовы заявило, что с 20 сентября в республике вводятся в обращение банкноты в пять лей.

Эксперты оценивают этот факт как начало постепенного введения в республике национальной валюты — молдавского лея, который давно отпечатан и уже более года хранится в Национальном банке.

Абхазская сторона вечером 19 сентября ворвалась в окрестности Сухуми, идущего ожесточенные бои, сообщили в пресс-службе вооруженных сил Грузии, дислоцированных в Абхазии.

Погнано 47, ранено 450 человек. Среди погибших и раненых — грузины, русские, армяне, абхазы, граждане других национальностей.

Чрезвычайное положение сроком на два месяца вводится в Грузии с 20 сентября.

В населенных пунктах вводится особый режим въезда и выезда граждан, проверка документов на контрольных пунктах, личный досмотр и проверка вещей и транспортных средств.

На рынках Санкт-Петербурга появились в продаже лапти.

Детские стоят 1200 рублей, взрослые — 1400 рублей.



Рисунок Олега ПОПОВА.

В небо идут одни "старики"

По международным авиатрассам разлетелись одновременно с выходом на пенсию бывшие офицеры Витебского полка транспортной авиации.

На базе воинской части организовано крупнейшее подразделение республиканской коммерческой компании "Трансавиаэкспорт", главным учредителем которой является Министерство обороны. Витебскому "филиалу" новой фирмы передана треть полковых самолетов ИЛ-76. Корабли "воздушных извозчиков" ремонтируются и обслуживаются военными, не получающими за это ни копеечки. Коммерсанты не имеют трудностей с горючим, покрывают огромные расстояния над "шариком" и получают прибавку к пенсии в долларах. Это можно было лишь приветствовать, только вот молодые пилоты в погонах с безнадоедой смотрят на пустые топливные резервуары и неделями ждут случая покружить в небе вблизи аэродрома. Кстати, деятельностью компании заинтересовалась Контрольная палата Беларуси.

Семен НАЗЕМНЫЙ.

Спорт-экспресс

В Молодечно закончился чемпионат Беларуси по городскому спорту. Первенствовала команда Минской области в составе мастеров спорта Александра Кулака, Александра Яршевича, Андрея Ракчова, Владимира Сазановича, Игоря Лемантовича, Виктора Данилова. Во втором месте минчане, на третьем — сборная Витебской области.

На чемпионате Европы среди клубных команд по баскетболу спортсмены минского РТИ победили клуб "Университатя" (Клуж, Румыния) — 108:71.

После крупного поражения в Кубке УЕФА от немецкого "Айнтрахта" (0:5) наставник московского "Динамо" Валерий Газзаев заявил о своей отставке.

Музей-спаситель

Около 30 икон немалой исторической и художественной ценности передано областным УКГБ Брестскому музею спасения ценностей.

Иконы относятся к XVII—XIX векам, их сегодняшняя стоимость — более 7 миллионов рублей. В начале года иконы пытались вывезти в Польшу гражданин Молдовы Лазарь Берон.

Василий ВИКТОРОВИЧ.

Паэзія —
госця
нябесная
Заўжды
гучыць
мелодыя
ў душы...



Сяргей
ГРАХОУСКИ

Зварт

Дарагія дэпутаты —
Нашы мамы вы і таты,
Вы для нас, нібы іконы,
Бо прымаеце законы.
З вас нікодым не бастуе,
Бо нам борага каштуе
Ваша "мудрасць" і культура,
І вядома, сенекура,
І кішчэні ў вас туця,
Вось таму і дарагія.

Вы ў каміях, то ў групе
Усе вяду таўчыце ў ступе
З трыці, шостых мікрафонаў
Пра законнасць без законаў.

Каб рабілі так рукамі,
Як таўчыце языкімі,
Ліхаманка б нас не трэсла,
Нас у прыве б не занесла,
Быў бы хоць маленкі зрух,
А то хутка выйдзе дух
З кватэры ці з паўбода
У царлівага народа.

Кожны новы
дзень страшэнны,
Бо ізноў шалюць цэны
І растуць у сто разоў
З ласкі ўрадавых тузоў,
Звоны стаці, нібыта ў піліні,
Ад пустых гаварыліні.

Накрасіліся ў ахвоту,
Час прымаца за работу,
Бо, маціма, цэрз год
Увесь адыслецца народ,
Застанецца ваша раць,
Хто ж вас будзе выбіраць?

Час дабро прысці да ладу,
А не грывіцца за пладу,
За машыны, шчы, дачу,
Калі ўсёды стоіць плачу.
Памятаць, толькі згода —
Паратунка для народа.

Дэпутаты ўсіх масцей,
Пакажыце хоць дзяцей.

Мелодыя

Заўжды гучыць мелодыя
ў душы.
Яе я слухаю, я люблю я.
Агеньчыя гэты толькі

Што свеціць, грэе і хвалюе,
Не зашлішч ні крыкам,
І ні крокам,
Што і глухага

Шалёным рыкам
дадале змарыць
і чужымі рокам,
Не здатным ні спяваць,
Ні гаварыць.

Мелодыя вышэйшага даверу
Мой акрыла,
Задакаваў "Зорка" Венеры
Мая душа імкнецца да нябес.

Раскрыліся і лотацы і купена
Пад гукі Баха і Шопена.

Дарога ў рай

Іду дарогаў без вяроту
Най прароку, на самы край,
І ўжо відаючы вароты
Ні то ў пекла, ні то ў рай.

Ніколі раю я не бачыў,
А думаў, што жыву ў рай,
Хоць так на свеце
Тыраць, як тычка на буі.

Мяне ламалі і крышлілі
У сцюжу лютыя вятры,
І нямар на стіну прышлілі
Майго жыцця гаспадары.

Хто ж гэты знак пекельны здыме?
Я ўсе даўно спадзіў даўно,
Прайшоў з Радзімаю любімай
Усе пекельныя кругі.

Хоць Ты, Господзі, не дакарай
І пакажы далёку рай.

Ростань

Апошні дзень.
А заўтра развітанне,
Найрад ці завітаю зноў сюды.
Прайшоў сцужкай

роснаю ўранні,
А ў поўдзень знікнуць
на траве сляды.

Не толькі тут.
Растаніць непрыкметна,
Нібыта іх ніколі не было
ў тым "раі".

Што стаіць апраметнай,
Што шчасце абацяў,
а сёму зло.

Я ўсе прайшоў,
чысцілішча і пекла,
Пад зоркаю крывавага маяі,
Я радзіці шукаў,

а сцюжа сёкла,
І рагатаў крумкач
над галавой.

Я ўсе на развітанне
прыгадаю,
Пакуль не Свят,
а Ісана пакідаю.

Вядомаму беларускаму
паэту Сяргею ГРАХОУСКА-
МУ спяўнецца 80 гадоў.

"Народная газета" жадае
памятаваць Сяргею
Іванавічу надзеінага здароўя
і плённай паэтычнай працы.

НАРОДНАЯ
ГАЗЕТА

Рэкламнае бюро —
29-34-05;
факс — (0172) 27-33-96.

ЗАМЕЖЖА

ТАСС "НТЭФАКС" "НАРОДНАЯ ГАЗЕТА"

Репортажи с того конца света

Вашингтонское настроение

5. Больше орбитальных "поцелуев"!

Павел СТАСЕВИЧ

В Вашингтонском музее авиации и космонавтики мне как-то особо понравился экспонат под названием "Советская стратегическая ракета СС-20". Во-первых, я увидел ее впервые. Во-вторых, как-то зашемило, ностальгировало, сердце, и в памяти всплыли события и газетный шум-гам, где эта самая "СС-20" занимала самое почетное-тревожное место во всех советско-американских отношениях последних лет "застойного периода".

Сейчас на дворе иные времена и период, другая техника. Однако и в "застойном" мы кое-что умели. Рядом с нашей новейшей (по тем временам) — Авт. "СС-20" в музее стоит и американская "Першинг" (см. снимок). Смотрятся они рядом как папа с сыном или мамаша с доченькой.

Не думаю, чтобы такое соседство было так уж специально подстроено. "Папа-мама", конечно же, "Made in USSR".

Толк в ракетах в СССР знали всегда, и потому, думаю, президенту Рейгану не надо было долго доказывать, что дотанго по ракетам "застойную" страну — дело не одной пятiletки. И единственная гарантия спокойствия — "лазерный зонтик" над "Соединенными Штатами под названием СОИ".

Как и в каких выражениях ругали в наших газетах Р. Рейгана за такой шаг, надеюсь, многие еще хорошо помнят.

Однако вынужден признать: исходя из здравого смысла, на его месте так поступил бы каждый. Ведь оборона да космос — не сельское хозяйство или дорожное строительство: тут ЦК КПСС дело вел умело и вовсе не застойно. И это еще раз показывает, что мы многое "можем". Голова, руки-ноги у нас на месте, только крутятся почему-то только в одну сторону. Особенно сейчас. И после слова "конверсия" готовы враз переплавить ракеты на кастрюли, а ученых посадить на минимальные зарплаты. Мир держится за животики — снова чудачат...

Что же касается авиации и космонавтики (авроавиации), то в Вашингтонском музее есть чему удивиться. Хотя и формы, и сама суть летательных аппаратов как-то узнаваемы. Удивительного тут нет: авиация и космонавтика — вещи общечеловеческие, здесь государственные границы провести трудно, "проскочить" отдельные этапы невозможно. И создавались эти отрасли знаний и технологий у нас, и у них не только на умах, но и на человеческих костях.

О последнем здесь тоже задумываешься...

Не знаю, как кто, а я был уверен, что все первые спускаемые космические аппараты — круглые. Оказалось — нет. У американцев, в отличие от ггаринского "шарика", "колеса" (первый пилотируемый полет вокруг Земли США осуществил на месяц позже, чем в Союзе — в мае 1961 г. — Авт.) похож на каплю воды: усеченный конус. Смотрите на эту "капельку", объемом (на глаз)

в полтора кубометра, напечатанную приборами, датчиками, тумблерами так, что человек может полужелать, только поджав ноги... — и чувствуешь, какое все-таки мужество надо, чтобы влезть в это ограниченное пространство, напоминающее нору без выхода...

И не зря, думаю, умеющие считать деньги американцы сделали этот музей бесплатным. Ценнее любых денег тот интерес к новизне, неизведанному, который "зажигает" и этот, и другие музеи. Особенно у молодежи, которой здесь очень много.

Среди наиболее "молодых" экспонатов, конечно же, аппарат, из которого первый землянин высадился на Луну. Интригует по-настоящему внешний вид, а сама суть дела. Перед каждым "особым" экспонатом здесь установлен "видик", поэтому смотрите и документальный фильм: вот запуск, вот схема полета, а вот и первые полушаги-полупрыжки астронавта по Луне...

С помощью и видеотехники, и собственных глаз здесь можно и еще раз вспомнить события второй мировой войны, и "потрогать" лунный грунт, и взглянуть в сопло ракеты-носителя, и войти в современную орбитальную станцию.

В общем, уроки прошлого — компас будущего. И поэтому у Вашингтонского музея авиации и космонавтики выходило с ясным пониманием того, что для человечества будет гораздо полезнее, если народы Старого и Нового света будут "дружить" не ракетами, а орбитальными станциями.



Во всяком случае глядя на давний космический "поцелуй" "Союза" и "Аполлона" в будущее смотреть с оптимизмом. И надеждой, что общими усилиями

и на Марсе когда-то будут яблоны цвести...

□ Неопасное соседство — "СС-20" и "Першинг".

Фото автора.

(Продолжение следует.)

Редакційныя сустрэчы

Агляд газеты робіць чытач

На чарговым редакцыйным сходзе з аглядам "Народнай газеты" выступілі генеральны дырэктар рэспубліканскага Цэнтра аста-

тычнага выхавання дзяцей Уладзімір Іскрыч. Мы ўдзячны яму за выказаныя крытычныя заувагі, слухныя пранавы і пакаданні.

Советы доктора Куреннова

От болезней желудка — режим

Если у вас часто болит желудок, мучает изжога и прочие желудочно-кишечные неприятности, придерживайтесь предлагаемого режима в течение одного — трех месяцев. Прежде всего нельзя пить спиртные напитки, курить. Не есть ничего острого и кислого, не употреблять горчицы, перца, селедки, жирной свинины, жареной или плохо вареной пищи. Можно хлеб, но в ограниченном количестве, и лучше его подсушить или слегка поджарить. Чай и кофе — тоже в ограниченном количестве.

И еще условие: необходимо тщательно пережевывать пищу, чтобы она смешалась со слюной.

Ничего в этом случае не есть, когда вы утомлены. Сначала отдохните. Потом отложите, действуйте, как только почувствуете голод.

Многие желудочно-кишечные болезни, считали в древности знахари, лечатся правильным рациональным питанием и травами. Вот один из способов лечения колита, страдания от которого порой безуспешно лечатся в больницах и на курортах.

Заварить в стакане кипятка по одной чайной ложке травы золотышника, шалфея и ромашки. Пить надо по одной столовой ложке каждые два часа, примерно 7—8 раз в день в течение одного — трех месяцев. Затем можно пить 2—3 раза в день до полного выздоровления. Строгая диета и этот отвар трав рекомендуются многими врачами не только при колите, но и при других желудочно-кишечных заболеваниях.

Народным средством от повышенной кислотности желудка является морковный сок. Чем выше кислотность, тем больше следует употреблять сока. Средство это очень старинное. Много веков известно на Руси, в Сибири.

Тэатры

21—22 верасня
Пачатак у 19.00.
ТЭАТР БАЛЭТА
заўтра — "Спячая прыгаўна".

ТЭАТР ІМЯ
ЯНКІ КУПАЛЫ
заўтра — "Паўлінка".

БЕЛДЗЯРЖФІЛАРМОНІЯ
(канцэртная зала)
заўтра — АРКЕСТР НАРОДНЫХ ІНСТРУМЕНТАЎ (Тайвань). Дырыжор — К.Най-Чунг. Старадаўня і сучасная кітайская музыка.

Аўторак, 21 верасня
Беларуская тэлебачанне
8.00. Раніца рэспублікі.
8.10. Пад купалам Сусвету.
8.25. "Зноў хто толас твой".
Фільм-канцэрт.
9.00. Беларуская літаратура. 5-ы клас.
9.25. Экран беларускага кіно. "Гадзінік спінуся апоўначы".
11.05. "Элегія". Дак. фільм.
11.35. "Казкі Гофмана". Фільм-балет.
12.20. "Канна жыцця". Навукова-папулярны фільм.
13.30. Навіны.
13.40. "Рытм паляючай душы". Музычны фільм.
14.30. "Доктар, зрабіце мяне прыгожай". Дак. фільм.
14.55. "СЭР". Маст. фільм.
16.10. Сізабур-то-10.
17.10. Выкуленца мастацтва. 3-й клас.
17.30. Навіны (з сурдаперакладам).
17.40. "Партрэт каханай жанчыны". Дак. фільм.
18.20. Дошка аб'яў.
18.30. Навіны Бі-бі-сі.

19.00. Абласныя навіны (Віцебск).
19.10. Сустрача са Старшынёй Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь С.С.Шушкевічам. Прама-лінія.
20.15. Дак. фільм "Радаскоўшкія рэстаны".
20.35. Кантакт.
20.40. Калыханка.
21.00. Панарама.
21.45. "Дзяжурная апіска".
22.15. Запісаны на вярці. "Кірава". Фальклорная калектыва "Светлагорскага раёна".
22.55. НКК.
23.10. "З днём нараджэння!". Адрэцкі беларускага тэатра песні.
Канал "Астанкіна"
8.00. Навіны.
8.20. Дак. фільм.
8.40. Мультифільм "Ах, прындас".
8.50. "Проста Марыя".
9.40. Чалавек і закон.
10.10. Новыя імёны.
10.50. Прэс-экспрэс.

Праграма тэлеперадач

11.00. Навіны (з сурдаперакладам).
11.20. "Блуканне па пакутах". Маст. фільм. 1-я серыя "Сестры".
14.00. Навіны (з сурдаперакладам).
14.25. Дзелавыя веснікі.
14.40. Канверсіі і рынак.
15.15. Справа.
15.25. "Прыгоды Тэзі Раскіна".
15.50. Тэлемямэры.
16.10. Новыя імёны.
16.50. Тэхнадром.
17.00. Навіны.
17.25. Стратэгія рызык.
17.50. Дакументы і лесы.
18.00. Надвор'е.
18.05. "Проста Марыя".
18.55. Тэма.
19.40. Добрыя ночы, малышы!
20.00. Навіны.
20.40. "Успаміны пра мінулы боль".
21.05. Спявае І.Кабзон.
21.25. Маст. фільм "Жудасная дэкада" (Францыя).
23.15. Навіны.
23.40. На першынство свету на шахматах.
23.55. Экстра-НЛА.

0.25. MTV.
1.25. Прэс-экспрэс.
Канал "Расія"
17.00. Казкі для бацькоў.
17.30. Панове-таварышы.
17.45. Парамеяцкая гадзіна.
18.45. Свята кожны дзень.
19.00. Весткі.
19.25. "Санта-Барбара". Маст. фільм.
Сёння ўдзень па рэспубліцы какаша малавабачнае без апдакаў надвор'я. Тэмпература паветра ў Мінску, Віцебску — 12—14, Гомелі — 13—15, Мінску — 14—16, Гродне — 15—17, Брэсце — 16—18 градусаў цяпла.
У наступныя дзве сутак без апдакаў. Тэмпература паветра 22-га ноччу — 3—8, па нуднаму ўсходу месама замарзкі — 0—2 градусаў морозу, удзень — 15—20, 23-га ноччу — 6—11, удзень — 18—23 градусаў цяпла.

20.15. "Віртуозы Масквы" ў Хіхоне (Іспанія).
21.00. Вяснуныя лідэры.
21.25. Кліч Вадалея. "Арабескі".
22.00. Весткі.
22.20. Аўтагінненне.
22.25. Зоркі гавораць.
22.30. Спартыўная карусель.
22.40. На II Міжнародным фестывалі мастацтваў імя А.Д.Сахарова.
23.40. Карацей...

НАДВОР'Е
Сёння ўдзень па рэспубліцы какаша малавабачнае без апдакаў надвор'я. Тэмпература паветра ў Мінску, Віцебску — 12—14, Гомелі — 13—15, Мінску — 14—16, Гродне — 15—17, Брэсце — 16—18 градусаў цяпла.
У наступныя дзве сутак без апдакаў. Тэмпература паветра 22-га ноччу — 3—8, па нуднаму ўсходу месама замарзкі — 0—2 градусаў морозу, удзень — 15—20, 23-га ноччу — 6—11, удзень — 18—23 градусаў цяпла.

АСТРАНАМІЧНЫ КАЛЯНДАР — 21.09
Узыход і заход сонца: Мінск — 6.52, 19.13; Віцебск — 6.42, 19.03; Мінск — 6.41, 19.02; Гомель — 6.41, 19.57; Гродна — 7.09, 19.26; Брэст — 8.08, 19.28.
Даўжыня дня ў Мінску — 12 гадзін 21 хвіліна.
Першая квадра — 22 верасня.

Адрас рэдакцыі: 220010, Мінск, Дом урада.

Індэкс 63868
Выходзіць штодзённа, акрамя нядзелі і панядзелка. 250 разоў у год.

Падпісана ў друку ў 19.10.
Газета аддрукавана ў друкарні выдавецтва "Беларускі Дом друку".
Спосаб друку — афсетны, фармат А-2
М 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12
П 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

Першы намеснік галоўнага рэдактара Андрэй Юдчыц

ОСЕНЬЮ В ЗАКРОМА, ЗИМОЮ — НА СТОЛ!
Щедрые дары осени — свежие овощи и разнообразные фрукты, сочные ягоды, спелые бахчевые, картофель и другие продукты, — вот чем порадуют Вас

ЯРМАРКИ — БАЗАРЫ.
которые будут проводиться
25-26 сентября и 9-10 октября
в г. Минске, в областных и районных центрах в специально отведенных местах и на рынках. Их организуют горисполкомы, облисполкомы, райисполкомы, Министерство торговли, Белкоопсоюз и Министерство сельского хозяйства и продовольствия. На ярмарках также будут широко представлены кулинария, полуфабрикаты, промышленные товары.
ДОВО ПОЖАЛОВАТЬ НА БОГАТЫЕ ОСЕННИЕ ЯРМАРКИ!

ПКО "Техновест"
реализует со склада в Молодечно:
● ЛАМПЫ ЛЮМИНЕСЦЕНТНЫЕ
типов ЛБ, ЛД, ЛДЦ, ЛЕЦ мощностью 20, 36, 40 и 80 Вт, ЛБУ-30;
● СТАРТЕРЫ 80С-220.
Форма оплаты — предоплата 100% или лимитированная чековая книжка.
Наши реквизиты: 222310, г. Молодечно, ул. Галицкого, 8—56. Р/с 467756 в АКБ "Альянс" г. Молодечно, ИФО 153001735.
Тел. (0172) 6-05-53. Тел. факс (0172) 5-47-73.

страховая компания
ФИНАНСОВЫЕ ГАРАНТИИ
страхование кредитов, грузов, депозитов банков.
220046 г. Минск, ул. Радзивиловская, 40, к. 608.
тел.: (0172) 30-56-26, тел/факс: 30-73-90.

Организация продает:
● электродвигатели, преобразователи (200 шт.);
● электроточила бытовые.
Тел. в Могилеве (0222) 22-44-79.

Реализую
ПЛИТЫ ГАЗОВЫЕ, модель 1457-01 (гриль, электроподжиг).
Тел.: (0172) 47-78-52, 45-22-76.

ФИНАНСОВО-ПРОМЫШЛЕННАЯ КОМПАНИЯ
"Цыбулько и Ромоненков"
реализует со склада:
Арматура 9 12, 18, 35Тс. А III.
Сталь листовая 08кн х/к
8-1.0мм, 1.2мм.
Отличаем валютные чеки.
Нужаемся в оплату чеков в России.
тел.: (0172) 200-223
200-206

АО "АСТИ-Инжестр" предлагает
♦ станки деревообрабатывающие зарубежного производства;
♦ комбинированные патионационные КР-321;
♦ фрезерно-рейсусовый АШ-321.
Тел.: (0172) 36-29-46, 36-29-47.

Организация реализует по безналичному расчету со склада в Минске:
а/м ИЖ-2715, УАЗ-3303, ГАЗ-3307.
Тел. (0172) 39-91-61.

Принимаем заказы на изготовление горизонтальных и вертикальных жалюзи по шведской технологии.
Размер и цвет жалюзи — по Вашему желанию!
Реализуем сахар
Тел. (0172) 21-76-62, Факс (0172) 21-37-80

ПЛУТОС Ltd

МИНСК-ТЕХНИКА
58-76-90
58-76-91
ПОСТАВКИ ВИМНЕЙ ОБУВИ
натуральная кожа
10 моделей
цена до 39 \$ США
Оплата в рублях ниже биржевого курса!

Индэкс 63868
Выходзіць штодзённа, акрамя нядзелі і панядзелка. 250 разоў у год.
Падпісана ў друку ў 19.10.
Газета аддрукавана ў друкарні выдавецтва "Беларускі Дом друку".
Спосаб друку — афсетны, фармат А-2
М 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12
П 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

Фирма "ЮПАКОМ-АВТО"
ПРЕДЛАГАЕТ СО СКЛАДА В МИНСКЕ
новые а/м ВАЗ-21043, -063, -061, -06, -07, -09,
-093; ГАЗ-31029;
ЗАКЛЮЧАЕТ КОНТРАКТЫ НА ПОСТАВКУ
а/м "Фиат" (стоимость от 6.000 долл. США).
Тел. (0172) 26-21-46.

Фирма "БЕЛИНТЕРПАЙП" информирует
своих постоянных клиентов об очередном
поступлении партии труб:

Льготы для
постоянных
покупателей

РЕАЛИЗУЕМ СО СКЛАДА В МОГИЛЕВЕ:

трубы стальные электросварные

(ГОСТ 18734-81)

16x1,5 (108; 127) 25x2,5 (114; 159)

трубы стальные водогазопроводные

(ГОСТ 3262-75)

Ду 32х3,2 Ду 40х3,5

ОСУЩЕСТВЛЯЕМ ВАГОННЫЕ ПОСТАВКИ ЧУГУНА

МАРКА:

Л5, Л6 (ГОСТ 4832-80)

пл-1, пл-2 (ГОСТ 805-80)

Реализуем со склада в Могилеве, по

ценам ниже заводских автобусов:

ЛАЗ-699 Р (мягкие)

Принимаем заявки и заключаем

долгосрочные контракты на поставку

в течение 1993/94 гг. с предприятий

России и Украины труб, различной

металлопродукции, автобусов ЛАЗ.

В Минске: Тел. 366-515

Факс: 366-516

В Могилеве: Тел. 236-514

Факс: 236-514

Организация купит
по безналичному расчету
автомобили:
ИЖ-2715;
УАЗ-3303, 31512;
АЗЛК-2141.
Контактные тел.: (0172) 77-63-84, 78-41-07, 78-84-67.

Konica U-VIX
копировальные аппараты:
поставка и обслуживание.
Тел. (0172) 46-14-42.

Уважаемые владельцы подержанных иномарок!
У вас проблема с любимым "Рекордом",
"Таурусом" или "Кадетом"?
Нет запчастей?
А наша промышленность их не выпускает?
Мы поможем вам!
Примем заказ, привезем и продадим
по цене значительно ниже рыночной
любые запчасти к вашему автомобилю,
если их вдруг не окажется на складе.
Звоните, и в течение 21 дня вы получите все необходимое.
Тел. в Минске 37-59-29.

Организация реализует со склада в Минске:

- * тракторы МТЗ-82УК.6, МТЗ-80УК (Д3-133);
- * электродвигатели 1,5х940; 2,2х1410;
- * газовые плиты ПГ-2 (таганок);
- * обвязки для ванн, сифоны для раковин;
- * термобумагу для факса.

Тел. (0172) 34-07-64.
Факс 34-02-61.

Организация ИЗГОТОВЛЯЕТ И РЕАЛИЗУЕТ:

- сварочные полуавтоматы;
- пусковые устройства на 12В и 24В — 300А;
- пускозарядные устройства.

ПРОДАЕТ деревянное строение под снос
(800 кв.м) в г.п. Плещеницы.
ИЗУЧАЕМ СПРОС на поставку сварочных горелок
для полуавтоматов.
Тел. в Минске 39-70-94.

ГУРТАВЫ I ДРОБНАГУРТАВЫ ГАНДАЛЬ
МЕТАЛПРАДУКЦИЯ
СА СКЛАДА НА БЕЛАРУСИ

ТРУБЫ ЭЛЕКТРАВАРНЫЕ (ДАСТ 10704-91, ДАСТ 10705-80)
Ø 51 x 3,0.....565,-
Ø 60 x 3,0.....550,-

ТРУБЫ ВОДОГАЗПРАВОВДНЫЕ (ДАСТ 3262-75)
Д, 20 x 2,8.....955,- Д, 32 x 3,2.....645,-
Д, 25 x 3,2.....895,- Д, 40 x 3,5.....645,-

ТРУБЫ ВОДОГАЗПРАВОВДНЫЕ
СУЩЕЛЬНАЦЯГНУТЫЕ КАТЛОВЫЕ (ДАСТ 8734-75)
Ø 25 x 3,0.....890,- Ø 50 x 3,5.....845,-
Ø 28 x 3,5.....950,- Ø 70 x 4,0.....745,-

ТРУБЫ БЯШОВЫЯ АГУЛЬНАГА ПРЫЗНАЧЭННЯ
(ДАСТ 8731-74, ДАСТ 8732-78)
Ø 76 x 4,0.....745,- Ø 114 x 6,0.....725,-
Ø 89 x 6,0.....725,- Ø 219 x 8,0.....695,-
Ø 102 x 6,0.....725,- Ø 245 x 8,0.....645,-
Ø 108 x 6,0.....725,- Ø 273 x 8,0.....695,-
Ø 325 x 8,0.....695,-

ЛИСТ ДАХАВЫ ЛІСТ ГАРАЧАКАЧАНЫ
δ = 0,5.....670,- δ = 2,4.....575,-
δ = 5,0.....565,-

Кошты — на 20.09.93г.
(у тыс. бел. руб./т пры ўмове паставкі 5т і вышэй)

Dainova
тел.: (0172) 305-818, 305-557
Паставка самага 1 жака!

SARESA SERVICE

ПРОДАЕМ:
□ противотазы ПП-7ВМ;
□ тракторы МТЗ-30, МТЗ-82;
□ автомобили МАЗ-64229, п/п 93866;
□ сахар (оптом).
ЗАИНТЕРЕСОВАНЫ в оплате валютных контрактов и счетов в России.
Тел. (0172) 63-12-47.

Оплатим счета
белорусских
предприятий
в России.
Тел. в Минске
63-58-51.

Организация
* осуществляет
постоянные
поставки бензи-
на (минималь-
ная партия —
5 т);
* оказывает
складские,
экспедиторские,
фрахтовые
услуги в портах
Риги и Вентпи-
лса.
Тел. в Минске:
20-50-74,
20-94-64,
20-30-47.

Организация
постоянно приобретает
оптовые партии
телевизоров "Горизонт"
(кубик).
Тел. (0172)
26-38-66.

Организация
реализует автомобили:
ГАЗ-31029
ВАЗ-21063
ВАЗ-21099
"Опель-Астра" "Караван" (1993 г.)
"Опель-Вектра" (1993 г., дизель)
Тел. в Новополоцке: (02144) 5-41-63, 5-33-87.

БелГАЗсервис —
дилер АО "ГАЗ"
реализует со склада
г.п. Фаниполь:
• ГАЗ-33073 (грузотакси)
по цене 1125350 руб.,
• ГАЗ-3307 (бортовой)
по цене 1091350 руб.
Обеспечим гарантийное
обслуживание, первоочередную
поставку запчастей для них.
Тел. в Минске: (8-172)
26-51-73, 20-27-63.

Предприятие
"Белмаркетинг"
реализует
со склада в Гомеле
клей КМЦ.
Тел. в Гомеле (8-0232)
53-20-56.

Фирма "Алиес" —
генеральный поставщик
с/х тракторов
и бульдозеров
Павлодарского тракторного
завода в Беларусь.
РЕАЛИЗУЕМ со склада в
Минске универсальные
бульдозеры на базе ДТ-75
марки ДЗ-162.1 (возможно
использование в качестве
пропанного трактора).
ПРОДАЕМ
а/м ВАЗ-2109 (1988 г.).
Наш тел./факс (0172)
634-829.

Со склада
в Минске —
запчасти для а/м
ГАЗ, УАЗ, ЗИЛ.
Тел.: (0172) 43-99-07,
42-11-23.

Продаем
со склада в Могилеве
автомобили
720P x 665
(К-701
"Кировец").
Тел./факс (8-0222)
22-49-57.

Организация
реализует
автомобили
ЛуАЗ-969М.
Тел. в Минске (0172)
31-46-43.

"ЗЕЛЕНУЮ КАРТУ" ЗА ПОЛЧАСА
И НА БОЛЕЕ ВЫГОДНЫХ УСЛОВИЯХ
ВЫ МОЖЕТЕ ПРИОБРЕСТИ В
СТРАХОВОЙ КОМПАНИИ "АЛЬБЕНА"

Когда Вы приобретаете ЗЕЛЕНУЮ КАРТУ
в страховой компании "Альбена",
у Вас исчезает необходимость в обязательном страховании
пассажирами мест.
Наше обслуживание сэкономит Ваше время и нервы.
Убедитесь в этом сами!
Звоните по телефону (0172) 344-433.
Приезжайте по адресу: Минск, ул. В.Хоружей 29, к.54.
В Жодино: ул. Деревянка 3, тел. (275) 3-41-31.

Страховая компания "Альбена":
НАША РАБОТА — ВАШЕ СПОКОЙСТВИЕ!
ЗЕЛЕНАЯ КАРТА — это обязательное страхование гражданской
ответственности владельцев транспортных средств, выезжающих
в страны Западной и Восточной Европы.



МЕЖДУНАРОДНЫЙ КОММЕРЧЕСКИЙ ЦЕНТР
"ПРОСПЕР"

Реализует со склада в г.Минске за безналичные рубли
по курсу МВБ:

— Ром Туземский, 40%, 0,35л — 0,97\$, 0,5л — 1,24\$
— Водка "Нежная", 40%, 0,35л — 0,97\$, 0,5л — 1,36\$
— Водка "Староческа Житна", 38%, 0,35л — 0,97\$,
0,5л — 1,25\$
— Ликер "Киви", 22%, 0,35л — 1,24\$
— Ликер "Кокосовый", 22%, 0,35л — 1,20\$
— Ликер "Гриоттз Микс" (черешневый), 22%,
0,35л — 1,33\$
— Шоколадные изделия
— Специи: сахар с корицей, ванилином
Тел. (0172) 567-817

Фирма
реализует со склада с доставкой по СНГ:
■ автомобили МАЗ-54329, 54323, 5551,
53371-029, 53366;
■ полуприцепы 93802, 93866;
ПРЕДЛАГАЕТ автомобили "Нива" и ГАЗ-31029;
ПРИОБРЕТЕТ автомобили МАЗ.
Тел./факс: (0172) 39-42-75, 39-52-93, 39-40-67.

Предприятие предлагает к реализации
со склада в Минске:

ЦЕНА

- деревообрабатывающее оборудование
- информ. в зависимости от назначения и модели
- станки-автоматы фирмы "Knaus" для литья изделий из пластмасс (6/у)
- и запасные части к ним
- грузовые автомобили "Мерседес-Бенц", "МАЗ" с прицепом (6/у)
- грузовые автомобили "Мерседес-Бенц" для перевозки легковых автомобилей (6/у)
- автобусы и микроавтобусы иностранных марок
- пассажирские и полугрузовые (6/у)
- легковые автомобили иностранных марок (6/у)
- автомобили Р13, Р14, Р15(6/у)
- прицеп-магазин "Fawi" (Германия) к легковым автомобилям с набором оборудования для приготовления горячих блюд (паштетов, кур, колбасок)
- запасные части к легковым автомобилям иностранных марок, в том числе к а/м "Вартбург"

К вашим услугам — международные перевозки грузов и легковых автомобилей.
Оплата производится в валюте и в рублях.
Дополнительную информацию можно получить по тел. в Минске 26-86-86.

Организация ПОКУПАЕТ:
♦ металлопрокат, оцинкованный лист;
♦ лес;
♦ автомобильный кран (на базе МАЗ, КраЗ);
♦ дизтопливо, бензин, дизмасло.
ПРОДАЕТ:
♦ металлопрокат, трубы стальные, арматуру стальную;
♦ уголок 90, 75 (равнополный);
♦ швеллер 8, 10, 14;
♦ двутавровые балки 27;
♦ трубы чугунные водогазопроводные Ø 100, 200, 250, 300, 400;
♦ трубы и 159х6 цельнотянутые (Никопольский завод);
♦ лист оцинкованный гофрированный 0,55 мм.
АРЕНДУЕМ складские площади в Минске и Могилеве, производственную площадь 200 м2 под фотоувелич.
ПРИНИМАЕМ ЗАЯВКИ на трубы стальные
Никопольского трубного завода.
Тел. (0172) 57-03-53.
Тел./факс (0172) 57-04-23.

Организация реализует в Минске
* вино "Sangria",
* соки цитрусовые (Голландия).
Тел.: (0172) 63-05-11, 63-86-81.

ПЕРСОНАЛЬНЫЕ КОМПЬЮТЕРЫ «NTT»
386-16, 100/2,5 Мб, VGA, моно 314 USD
386-16/33, 20/10/1,2+1.44 Мб, VGA 410 USD
386SX-33, 2/100/1,2+1.44 Мб, VGA 902 USD
386/387DX-40, 4/120/1,2+1.44 Мб, VGA 1202 USD
486DX-33, 4/120/1,2+1.44 Мб, VGA 1580 USD
486DX-44 EISA, 16/450/1,2+1.44 Мб, VGA 2067 USD
NOTEBOOK 486SLC-25, 4/120/1.44 Мб, VGA 1865 USD
НОВЫЕ ПРИБОРЫ «EPSON»
EPSON LX-400 215 USD EPSON FX-1170 545 USD
EPSON LX-100 270 USD EPSON DFX-8000 3185 USD
EPSON FX-1100 385 USD EPSON FX-1200 620 USD
ВОЗМОЖНЫ ЛЮБЫЕ ИЗМЕНЕНИЯ КОНФИГУРАЦИИ ПО ВАШИМ ТРЕБОВАНИЯМ. ОПЛАТА В ВАЛЮТЕ ИЛИ РУБЛЯМИ ПО КУРСУ. ОТГРУЗКА НЕМЕДЛЕННО. ГАРАНТИЙНЫЙ СРОК — 1 ГОД.

Тел. (0172) 231-567, 232-881

ПКФ "Мазер"
♦ Памперсы (Франция);
♦ кондитерские изделия (Польша).
Тел. (0172) 23-30-39.

РЕАЛИЗУЕМ И ИЗГОТОВЛИВАЕМ
под заказ:
♦ сетку металлическую "Рабид" — 25х25 — 1180 руб. кв.м; 35х35 — 1250 руб. кв.м; 50х50 — 1490 руб. кв.м;
♦ секции забор из уголка 1,5х2,8 м — 4900 руб./шт.;
♦ газовые плиты "Тула-1" — 100 тыс. руб.; "Тула-2" — 108 тыс. руб./шт.;
♦ газовые водогрейные колонки "Гейзер" — 121,6 тыс. руб.;
♦ торговые ларьки 2х3 — 400 тыс. руб.
МЕНЯЕМ
ГАЗ-66 на УАЗ, РАФ.
Тел. в Минске: 38-56-11, 45-81-99.

♦ Плиты газовые (Брест).
♦ Газобаллонные установки для легковых автомобилей.
♦ Огнетушители.
Тел. в Минске: 56-05-41, 56-19-11.

Предприятие "Белмаркетинг" реализует со склада в Гомеле автомобили:
♦ УАЗ (всех модификаций);
♦ ЗИЛ (самосвал, бортовой);
♦ ГАЗ (бортовой, грузотакси).
Тел. в Гомеле (8-0232) 53-20-56.

Организация реализует со склада в Минске:
□ суп куриный (Израиль). Упаковка — 1 кг (180 порций);
□ лимонную кислоту, виноград сушеный без косточек;
□ картофелечески, майоранки МИМ-300, электроскопороды, электроплиты ПЭМ-051, электропелотенце.
Форма оплаты — любая.
Тел. в Минске: 26-41-81, 20-90-38, 20-14-64.

организация реализует
АВТОМОБИЛИ
со склада в Минске:
УАЗ-31512
УАЗ-3303
УАЗ-АПВУ-03
легковой бортовой вахтовый
автокран КС2561-К
ГАЗ-31029
ГАЗ-САЗ
а также
обменивает
вышеуказанную
технику на тракторы
МТЗ-80,82
тел. (8-0172) 546+309 547+207

Страховая компания "Альбена" объявляет конкурс на замещение вакантной должности секретаря-референта.
Предъявляемые требования:
— знание английского и немецкого языков;
— знание делопроизводства;
— владение ПЭВМ;
— знание кадровой работы.
Адрес: Минск, пр.Ф.Скорины, д.39, кв.2.
Тел.: 33-22-16, 33-20-28.

Bellanel (ФРГ)
ПРЕВОСХОДНАЯ ПРЯЖА из Европы.
Регулярные оптовые поставки со склада в Минске за рубли.
Тел. в Минске: (0172) 23-32-75, 26-66-38.
Розничная торговля: В.Хоружей, 19, "Золотое руно".

Продаем:
МАЗы: 5551, 64229, 93866, 54323, 54329, 9397, 53366, 53371-029, 34341, 8926
по ценам ниже заводских и РАФы.
Тел.: (8-0172) 45-71-01, 45-95-73.
Покупаем
а/м МАЗ и РАФ.
Тел. (8-0172) 45-87-47.

Только у нас, в Федерации шейпинга РБ!
♦ Опытные тренеры по 26 показателям определяют состояние вашего здоровья.
♦ С помощью компьютерной программы Международной федерации шейпинга подберут индивидуальную систему тренировок и сбалансируют питание.
♦ Тренеры с лицензией Международной федерации шейпинга займутся формированием вашей идеальной фигуры.
Контактный тел. 55-36-70.
Занятия в группах с 16-го числа каждого месяца по адресам: ул.Колосов, 17А, СК "Атлантик" Тел. 39-09-32; ул.Жукова, 40, ФОЦ "Аполлоны". Тел. 55-36-70.

Курганский автобусный завод реализует автобусы КАВЗ-3976, автобусы ГАЗ-31029, автобусы ГАЗ-3307.

Нуждаемся в оплате счетов в России. Возможен обмен автотехники на автомобили МАЗ, тракторы МТЗ и ТНП.
По вопросу приобретения обращайтесь в Белорусское представительство АК "Курганский автобусный завод" — ПТФ "БелАВТОсервис".
211440, Республика Беларусь, г.Новополоцк, Молодежная, 11.
Тел. (8-02144) 57-896. Тел./факс (8-02144) 55-432.
Р/с 000467570 в АК ПСБ г.Новополоцка, МФО 150801308.

МИНСКИЙ ЗАВОД ОТОПИТЕЛЬНОГО ОБОРУДОВАНИЯ
предлагает приобрести непосредственно на предприятии по ценам изготовителя:
♦ водогрейные автоматизированные чугунные котлы "Факел", "Минск-1" (для котельных), работающие на природном газе низкого давления, твердом и легком жидком топливе, теплопроизводительностью 0,8 — 1 мВт;
♦ соединительные части для трубопроводов (фитинги) Ø 15—50 мм из ковкого чугуна;
♦ радиаторы отопительные чугунные МС-140.
Адрес: 220708, г.Минск, ул. Тимирязева, 29.
Тел.: (0172) 23-44-45, 54-40-38.
Телефакс 23-14-80.
Телетайп 252561 "СОЛНЦЕ".